

## নিউ ইয়র্ক অঙ্গরাজ্যের ডিপ্লোমা শর্তগুলো ৯-১২ গ্রেডে ভর্তি হওয়া সকল শিক্ষার্থীদের জন্য প্রযোজ্য

## ক্রেডিট শর্তগুলো

(লোকাল, রিজেন্টস, অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস  
সকল ধরনের ডিপ্লোমার জন্য প্রযোজ্য)

	ন্যূনতম ক্রেডিট সংখ্যা
ইংরেজি	৪
সামাজিক অধ্যয়ন যেভাবে বন্টন করা হয়: যুক্তরাষ্ট্রের ইতিহাস (১) বৈশ্বিক ইতিহাস ও ভূগোল (২) পার্টিসিপেশন ইন গভর্নমেন্ট (১/২) অর্থনীতি (১/২)	৪
বিজ্ঞান যেভাবে বন্টন করা হয়: জীবন বিজ্ঞান (১) পদার্থ বিজ্ঞান (১) জীবন বিজ্ঞান বা পদার্থ বিজ্ঞান (১)	৩
গণিত	৩
বিশ্ব ভাষা	১ (**)
চিত্রকলা, সঙ্গীত, নাচ, এবং/অথবা থিয়েটার	১
শারীরিক শিক্ষা (প্রতিটি সেমিস্টারে অংশগ্রহণ)	২
স্বাস্থ্য	১/২
নির্বাচনী / ইচ্ছিক	৩ ১/২
সর্বমোট	২২

(\*\*)প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের ক্ষেত্রে IEP নির্দেশিত হলে, বিশ্ব ভাষা বিষয়ে ১ ক্রেডিট ছাড় দেয়া যেতে পারে, তবে তাদের গ্রাজুয়েশন সম্পন্ন করতে হলে অবশ্যই ২২ ক্রেডিট অর্জন করতে হবে।

## 1.) প্যাথওয়েজ

একজন শিক্ষার্থীর জন্য আবশ্যিক:

- একটি রিজেন্টস পরীক্ষায় অতিরিক্তভাবে একটি ভিন্ন কোর্সে (গণিত, বিজ্ঞান, বা সামাজিক অধ্যয়ন) উত্তীর্ণ হতে হবে; অথবা
- ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক অনুমোদিত একটি ভিন্ন কোর্সে (ইংরেজি, গণিত, বিজ্ঞান, বা সামাজিক অধ্যয়ন) উত্তীর্ণ হতে হবে; অথবা
- ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত প্যাথওয়ে অ্যাসেসমেন্টে (আর্টস, CDOS, ওয়ার্ল্ড ল্যাঙ্গুয়েজ) উত্তীর্ণ হতে হবে অথবা
- ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক অনুমোদিত ৩-পার্টের টেকনিক্যাল অ্যাসেসমেন্টসহ CTE প্রোগ্রাম সফলভাবে সম্পন্ন করতে হবে; অথবা
- শিক্ষার্থীকে CDOS কম্প্লিমেন্ট ফ্রেডেনশিয়াল অর্জনের সকল প্রয়োজনীয় শর্তগুলো সফলভাবে পূরণ করতে হবে।

সূত্র মাল্টিপল প্যাথওয়েজ এবং ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত বিকল্প পরীক্ষাসমূহ.

## 2.) আপিল

আপিলের ক্ষেত্রে ডিসক্রিট পর্যায়ের অনুমোদনের প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। সূত্র আপিল, সেফটি নেট, এবং সুপারিনটেনডেন্ট নির্ধারণ.

## 3.) বিশেষ এনডোর্সমেন্ট

**অনার্স:** একজন শিক্ষার্থী রিজেন্টস পরীক্ষায় গড়ে কমপক্ষে ৯০ নম্বর অর্জন করে যা রিজেন্টস ডিপ্লোমা বা অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস ডিপ্লোমার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হয়। ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত ২টির বেশি বিকল্প সুযোগ রিজেন্টস পরীক্ষার প্রতিস্থাপক হতে পারবে না। স্থানীয়ভাবে প্রবর্তিত বিশ্ব ভাষা বিষয়ে চেকপয়েন্ট বি পরীক্ষা এই বিবেচনার অন্তর্ভুক্ত নয়।

**গণিত এবং/বা বিজ্ঞানে দক্ষতা:** একজন শিক্ষার্থী অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস ডিপ্লোমার সকল শর্ত পূরণ করে এবং ৩টি গণিত রিজেন্টস পরীক্ষায় ও/বা ৩টি বিজ্ঞান রিজেন্টস পরীক্ষায় ৮৫ বা তার বেশি স্কোর অর্জন করে।

**টেকনিক্যাল এনডোর্সমেন্ট:** একজন শিক্ষার্থী স্থানীয় ডিপ্লোমা, রিজেন্টস ডিপ্লোমা ও অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস ডিপ্লোমার সকল শর্ত পূরণ করে এবং ৩-পার্টের টেকনিক্যাল অ্যাসেসমেন্টসহ ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত CTE প্রোগ্রাম সফলভাবে সম্পন্ন করে।

কোভিড-১৯-এর কারণে পরীক্ষা ছাড়সহ শিক্ষার্থীদের বিশেষ এনডোর্সমেন্টের জন্য এনডোর্সমেন্ট বা সিলস ওয়েবসাইট অথবা [NYS ডিপ্লোমা/ফ্রেডেনশিয়াল শর্তসমূহ](#) দেখুন।

## 4.) বিশ্ব ভাষা পরীক্ষায় ছাড়

প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের ক্ষেত্রে IEP নির্দেশিত হলে, বিশ্ব ভাষা বিষয়ে প্রয়োজনীয় ক্রেডিট ছাড় দেয়া যেতে পারে, তবে তাদের গ্রাজুয়েশন সম্পন্ন করতে হলে অবশ্যই ২২ ক্রেডিট অর্জন করতে হবে। যেসব শিক্ষার্থী অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস ডিপ্লোমা অর্জন করতে ইচ্ছুক তাদের অ্যাডভান্সড ডিপ্লোমার শর্ত পূরণের জন্য আর্টসের ৫-ইউনিট সিকুয়েন্স বা বিশ্ব ভাষার সিকুয়েন্সে CTE সম্পন্ন করার প্রয়োজন হবে না।

## 5.) লোকাল ডিপ্লোমার সুপারিনটেনডেন্ট ডিটারমিনেশন

যেসব প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীরা বিভিন্ন সেফটি নেটের মাধ্যমে লোকাল ডিপ্লোমা অর্জনে অক্ষম তারা কিছু শর্তের অধীনে সুপারিনটেনডেন্ট ডিটারমিনেশনের মাধ্যমে লোকাল ডিপ্লোমা অর্জনের যোগ্য হতে পারে। রেফারেন্স [আপিল, সেফটি নেট, ও সুপারিনটেনডেন্ট ডিটারমিনেশন](#).

## 6.) কোভিড-১৯ সংক্রান্ত জনস্বাস্থ্যগত জরুরী অবস্থার কারণে ছাড়

কোভিড-১৯ সংক্রান্ত কারণে কোনো শিক্ষার্থীকে পরীক্ষা থেকে অব্যাহতি দেয়া হলে সকল ধরনের ডিপ্লোমা অর্জনের ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট পরীক্ষায় পাস করার আবশ্যিকতার প্রয়োজন নেই। FAQ-গুলো রেফারেন্স হিসেবে দেখুন: [জুন/আগস্ট ২০২০](#), [জানুয়ারি ২০২১](#), [জুন/আগস্ট ২০২১](#), ও [জানুয়ারি ২০২২](#) (শুধুমাত্র USHG).

## 7.) সিভিক রেডিনেস-এর সিল

২০২১-২২ শিক্ষাবর্ষে নিউ ইয়র্ক অঙ্গরাজ্যের কিছু নির্দিষ্ট স্কুলে সিভিক রেডিনেস সিল পদ্ধতি পাইলটিং করা হবে। আরো দেখুন [সিভিক রেডিনেস উদ্যোগ](#).

## 8.) ক্যামিলি রিসোর্স

নিউ ইয়র্ক অঙ্গরাজ্যের ডিপ্লোমা অর্জনের শর্তগুলো সম্পর্কে শিক্ষার্থী ও অভিভাবকদের বোঝার সুবিধার্থে তিনটি ক্লায়ার, একটি ট্র্যাকিং টুল ও প্রজেক্টেশন ম্যাটেরিয়াল পাওয়া যাচ্ছে। Reference [নিউ ইয়র্ক অঙ্গরাজ্য ডিপ্লোমা শর্তসমূহ বুক](#) ~ ক্যামিলি রিসোর্স ক্লায়ার-গুলো ও ট্র্যাকিং টুলটি ১১টি ভাষায় অনুবাদ করা হয়েছে।

**মূল্যায়নের শর্তসমূহ**

	রিজেন্ট ডিপ্লোমা সব শিক্ষার্থীদের জন্য		আপিলের মাধ্যমে রিজেন্ট ডিপ্লোমা সব শিক্ষার্থীদের জন্য		আপিলের মাধ্যমে লোকাল ডিপ্লোমা সব শিক্ষার্থীদের জন্য		লোকাল ডিপ্লোমা প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের জন্য		আপিলের মাধ্যমে লোকাল ডিপ্লোমা ইংলিশ ল্যাপ্সুয়েজ লার্নারদের জন্য		
রিজেন্টস পরীক্ষা বা ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত বিকল্প ব্যবস্থায় উত্তীর্ণ হওয়ার স্কোর	#পরীক্ষার সংখ্যা	পাস স্কোর	#পরীক্ষার সংখ্যা	পাস স্কোর	#পরীক্ষার সংখ্যা	পাস স্কোর	#পরীক্ষার সংখ্যা	পাস স্কোর	#পরীক্ষার সংখ্যা	পাস স্কোর	
ইংরেজি ল্যাপ্সুয়েজ আর্টস (ইএলএ)	১	৬৫	১	১টি রিজেন্ট পরীক্ষায় ৬০-৬৪ স্কোর অর্জন যার জন্য ডিসক্রিট কর্তৃক একটি আপিল মঞ্জুর করা হয়েছে এবং বাকি সব রিজেন্টস পরীক্ষায় ৬৫ বা তার বেশি স্কোর অর্জন।	১	২টি রিজেন্ট পরীক্ষায় ৬০-৬৪ স্কোর অর্জন যার জন্য ডিসক্রিট কর্তৃক একটি আপিল মঞ্জুর করা হয়েছে এবং বাকি সব রিজেন্টস পরীক্ষায় ৬৫ বা তার বেশি স্কোর অর্জন।	১	১	৫৫*	১	ELA রিজেন্টস পরীক্ষায় ৫৫-৫৯ স্কোর অর্জন যার জন্য ডিসক্রিট কর্তৃক একটি আপিল মঞ্জুর করা হয়েছে এবং বাকি সব রিজেন্টস পরীক্ষায় ৬৫ বা তার বেশি স্কোর অর্জন; অথবা, ১টি রিজেন্ট পরীক্ষায় ৬০-৬৪ স্কোর অর্জন এবং ELA রিজেন্টস পরীক্ষায় ৫৫-৫৯ স্কোর অর্জন যার উভয়টির জন্য ডিসক্রিট কর্তৃক একটি আপিল মঞ্জুর করা হয়েছে এবং বাকি সব রিজেন্টস পরীক্ষায় ৬৫ বা তার বেশি স্কোর অর্জন।*
গণিত	১	৬৫	১		১		৫৫*				
বিজ্ঞান	১	৬৫	১		১		৫৫*				
সমাজ অধ্যয়ন	১	৬৫	১		১		৫৫*				
প্যাথওয়ে (অপর পৃষ্ঠার নোট ১ দেখুন)	১ বা CDOS	৬৫ যদি রিজেন্টস পরীক্ষা হয়	১ বা CDOS	১ বা CDOS	১ বা CDOS	৫৫* যদি রিজেন্টস পরীক্ষা হয়	১ বা CDOS				
কমপেনসেটরি সেফটি নেট	প্রযোজ্য নয়		প্রযোজ্য নয়		প্রযোজ্য নয়		কোন আবশ্যিক রিজেন্টস পরীক্ষায় (ELA এবং গণিত ছাড়া) স্কোর ৪৫-৫৪ অর্জন করলে অন্য কোন আবশ্যিক রিজেন্টস পরীক্ষায় ELA এবং গণিতসহ কমপেনসেট হিসেবে ৬৫ বা তার বেশি স্কোর দেয়া যেতে পারে।		প্রযোজ্য নয়		

**অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস ডিপ্লোমা**

অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনসহ রিজেন্টস ডিপ্লোমা অর্জন করতে চাইলে শিক্ষার্থীদের যা করতে হবে:

- রিজেন্টস ডিপ্লোমার জন্য ক্রেডিট ও মূল্যায়নের শর্তগুলো পূরণ করতে হবে; এবং
- গণিতে দুটি অতিরিক্ত রিজেন্টস পরীক্ষা বা ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত বিকল্পে উত্তীর্ণ হতে হবে; এবং
- বিজ্ঞানে একটি অতিরিক্ত রিজেন্টস পরীক্ষা বা ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত বিকল্পে উত্তীর্ণ হতে হবে
  - যেসব শিক্ষার্থী অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশন লাভ করতে ইচ্ছুক তাদেরকে ন্যূনতম একটি রিজেন্টস পরীক্ষা বা ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত বিকল্পে উভয় বিজ্ঞান বিষয়ে (একটি জীববিজ্ঞান ও অন্যটি পদার্থ) উত্তীর্ণ হতে হবে; এবং
- একটি সিকুয়েন্স পূর্ণ করতে হবে:
  - ওয়ার্ল্ড ল্যাপ্সুয়েজ-এ অতিরিক্ত ২টি ক্রেডিট অর্জন করতে হবে এবং স্থানীয়ভাবে প্রবর্তিত চেকপয়েন্ট বি ওয়ার্ল্ড ল্যাপ্সুয়েজ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হতে হবে, বা
  - আর্টসে একটি ৫ ইউনিটের সিকুয়েন্স পূর্ণ করতে হবে, বা
  - CTE বিষয়ে একটি ৫ ইউনিটের সিকুয়েন্স পূর্ণ করতে হবে

**অ্যাডভান্সড ডেজিগনেশনের জন্য সমন্বিত মূল্যায়ন**

প্রচলিত সমন্বয়	ELA, গ্লোবাল হিস্ট্রি ও ভূগোল, US ইতিহাস ও সরকার, ৩টি গণিত, ২টি বিজ্ঞান (১টি জীববিজ্ঞান, ১টি পদার্থ) = ৮টি মূল্যায়ন
প্যাথওয়ে সমন্বয় (STEM ব্যতীত)	ELA, ১টি সামাজিক অধ্যয়ন, ৩টি গণিত, ২টি বিজ্ঞান (১টি জীববিজ্ঞান, ১টি পদার্থ), ১টি প্যাথওয়ে (বিজ্ঞান বা গণিত ব্যতীত) = ৭টি (+প্যাথওয়ে) বা ৮টি মূল্যায়ন
STEM (গণিত) প্যাথওয়ে সমন্বয়	ELA, ১টি সামাজিক অধ্যয়ন, ৪টি গণিত, ২টি বিজ্ঞান (১টি জীববিজ্ঞান, ১টি পদার্থ) = ৮টি মূল্যায়ন
STEM (বিজ্ঞান) প্যাথওয়ে সমন্বয়	ELA, ১টি সামাজিক অধ্যয়ন, ৩টি গণিত, ৩টি বিজ্ঞান (কমপক্ষে ১টি জীববিজ্ঞান, কমপক্ষে ১টি পদার্থ) = ৮টি মূল্যায়ন

\* একজন প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থী যেকোনো বিভাগ থেকে সর্বোচ্চ দুটি রিজেন্টস পরীক্ষায় ৫২ ও ৫৪ স্কোরের মধ্যে আপিল করতে পারবে এবং লোকাল ডিপ্লোমা অর্জন করতে পারবে। দেখুন [নিউ ইয়র্ক স্টেট ডিপ্লোমা/ক্রেডেন্সিয়াল শর্তসমূহ](#): প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের জন্য লোকাল ডিপ্লোমা।

† যদি কোনো প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থী কোনো রিজেন্টস পরীক্ষায় পাসিং স্কোর অর্জন করতে না পারে, তাহলে সেই শিক্ষার্থী লোকাল ডিপ্লোমার জন্য সুপারিনটেনডেন্ট ডিটারমিনেশনের যোগ্য হতে পারে। দেখুন [আপিল, সেফটি নেট, ও সুপারিনটেনডেন্ট ডিটারমিনেশন](#)।

‡ ELA রিজেন্টস পরীক্ষায় ৫৫-৫৯ স্কোর আপিলের জন্য ইংলিশ ল্যাপ্সুয়েজ লার্নার-রা কেবল মাত্র তখনই যোগ্য বলে বিবেচিত হবে যদি তারা গ্রেড ৯ বা তার পরে যুক্তরাষ্ট্রে প্রবেশ করে এবং দ্বিতীয়বার পরীক্ষায় অংশগ্রহণের সময় ইংলিশ ল্যাপ্সুয়েজ লার্নার হিসেবে শ্রেণিবদ্ধ হয়। দেখুন [নিউ ইয়র্ক স্টেট ডিপ্লোমা/ক্রেডেন্সিয়াল শর্তসমূহ](#): ইংলিশ ল্যাপ্সুয়েজ লার্নারদের জন্য লোকাল ডিপ্লোমা।

§ ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত বিকল্প পরীক্ষার তালিকা থেকে ৪র্থ গণিত পরীক্ষা নির্বাচন করা যেতে পারে।